

## Köszönetnyilvánítás

Több adófizető lakos Egyesületünknek ajánlotta fel adójának 1%-át, így idén 185 328 Ft gyarapítja bevételünket, ami a tavalyinak több mint ötszöröse. Az összeget a fiatalok drogozás hegyi terjedését megelőző ismeretterjesztésre és felnőttek számítógépes oktatására fordítjuk. Kérjük, fogadják köszönetünket.

Egyesület Elnöksége

## www.ohegy.hu

Hosszas fejlesztési időszak után szeptember elején elindul az Egyesület új honlapja. Lényegesen könnyebben tudjuk kezelni, ezért várhatóan az információk is naprakészek lesznek. Azt reméljük, hogy általa intenzívebb kapcsolatot teremthetünk a tagokkal és a környező lakossággal, akik könnyebben kapcsolódnak majd közösségi életünkhöz, de velünk együtt más közügyekhez is.

Kérjük, hogy fedezzék fel és használják a honlap új szolgáltatásait, a hírküldést, a képgalériát, az ÓHEGY Tanácsadót, és apróhirdetésüket adják fel (ingyenesen) rajta. Amennyiben vannak publikálásra érdemes régi képek a hegyről vagy hegyi eseményekről, kérjük, küldjék el. Másolás után visszaadjuk. Szeretnénk, ha az egyesület eredményei elérhetővé válnának szélesebb kör számára is. Reméljük, az új honlap elnyeri tetszésüket. Az új honlap a Nemzeti Civil Alapprogram támogatásával készült.

az Egyesület Elnöksége

## Kerámia szakkör

Hegyi szomszédunk, Császár Tünde keramikus vezetésével októbertől kerámia szakkör indul a Népházban! A résztvevők a foglalkozásokon dísz tárgyakat, ünnepekhez kötődő kellékeket, ajándékokat készíthetnek, és égethetnek ki. Szeretettel várunk minden érdeklődőt, felső korhatár nélkül már 2 éves kortól, alkalmazkodó időpontban. Gyese anyukák jelentkezését is várjuk. Amíg ők szakköri munkát végeznek, addig a babákkal szakképzett óvónéni foglalkozik. Októberi számunkban részletes tájékoztatást adunk, addig is érdeklődni lehet Császár Tündénél a 20 952 2131 telefonszámon.

(Elnökség)

## Felfedező utak a III. kerületben

– avagy ismerjük meg természeti értékeinket

A következő hónapokban ezzel az emblémával és felhívással rendszeresen találkozhatnak majd az olvasók, mivel ezzel a címmel indítja el Óbuda-Békásmegyeri Önkormányzata szeptembertől egyes természeti helyszínek bejárásának sorozatát. Szakértők vezetésével megtartott, színvonalas, szombat délelőtti séták, kirándulások során az érdeklődők megismerhetik közvetlen lakókörnyezetük természeti értékeit, erősítve azokhoz való kötődésüket, és némi odafigyeléssel hozzájárulhatnak ahhoz, hogy nyugodtan elmondhassuk: „Unokáink is látni fogják!”

A felfedező utakhoz csatlakoznak az ÓHEGY Egyesület Környezet Munkacsoportjának tagjai, a Szt. Kristóf Turistaegylet, és várhatóan sok érdeklődő hegyi lakos is. (Részletek a 6. oldalon).

(szerk.)



Meghívunk minden érdeklődőt,  
– nem csak volt útitársat –

## kárpátaljai utazásunk élmény- beszámolójára

szeptember 27-én, kedden, délután 6-kor  
a Népházba.

(Képeket vetítünk, emlékezünk,  
és tervezgetjük a következő utat)

## VASÁRNAPI EBÉD

szeptember 25-én, 13.30-kor

A szakács:

**Kórodi Albert (Bero bácsi)**

A menü:

**babgulyás, palacsinta**

Jegyek elővételben vásárolhatók

700 Ft-ért a Népházban

(430-1326, 30-4810093),

az Erdőalja vagy Domszóló ABC-ben  
csütörtökig.

(Az ebéd kizárólag a helyszínen fogyasztható)



A Szent Kristóf Turistaegylet kétnapos országjárása során a Balaton-felvidéken járt. Egy ingó kövön a fiúk Harkai Ágit riogatják.

## Elsősök vagyunk...

Nem kis elfogódottsággal léptem be az iskola falai közé, mert ide az „erdőaljára” jártak az én, ma már 23 éves fiaim, András és Tamás is. Sok-sok emlék elevenedik fel ilyenkor. Mint hangyaboly, olyan most az iskola. Nagy a készülődés. A festés után minden most kerül a helyére. Csinosítják, szépítik, dekorálják a termeket. Az elsősöket váró tanító nénik különös gonddal figyelnek mindenre. Hogyan lehet minél otthonosabbá, barátságosabbá tenni az osztálytermet. A készülődés nagy munkája közben kérdeztem a két tanító nénit a szeptemberi kezdésről, akik az idén a kis elsősöket várják.

**Kádár Sári** éppen kivágott színes papírfalevelet ragaszt a tanterem falát díszítő hatalmas fa ágaira. Csak pillanatokra megszakítva a munkát beszélgetünk.

- Azt mesélte édesanyám, mikor az első izgalmas nap után hazafelé mentünk, azt kérdeztem nem kis szorongással: „Hogyan fogom holnap megismerni a tanító nénit, ha más ruhában lesz?” Hogyan fogják megismerni Sári néni a kis elsősök?



- Már ismernek az óvodás foglalkozásokról, sok-sok elsőssel már négyszer is találkoztam.

- Ebben az életkorban a legfontosabb ez a hármaskapcsolat: gyermek, szülő, tanító néni.

- Nagyon jó a tapasztalatom, a szülők bevők arra, hogy mindent beszéljünk meg, és a tanácsaimat elfogadják.

- A gyermek egy mikroközösségből, a családból jön, és itt az iskolában valami más várja őket.

- Optimista vagyok, eddig még mindig sikerült nagyon jó osztályközösséget kialakítani, de a család továbbra is nagyon fontos. A szülő sokszor el van bizonytalanodva, nem tudja, meddig tart az ő szülői szerepe. Sokszor túl hamar átengedi a vezetői szerepet a gyermeknek. Ebben adok tanácsot, hogy a kötelesség és a szabadság hogyan jár együtt. Mint egy cserép virággal, úgy bánunk a gyermekkel, fokozatosan növeljük életterét és vele együtt a kötelességeit.

- Sok szülő azt hiszi, hogy ha minél többet megtanít gyerekének már az iskola előtt, annál sikeresebben veszi majd szemé fénye az akadályokat.

- Szó sincs róla, mi azért vagyunk, hogy megtanítsuk őket mindenre. Sőt, sokszor olyan rossz ceruzafogással érkezik egy-egy kisgyerek, hogy az már hátráltatja az írás igazi elsajátítását. Persze, ha valaki tud már valamit, akkor ő lesz a segítőnk, és kap plusz feladatokat.

- Lehet hasznosítani, hogy olyan iskoláról van szó, ami itt van az erdő alján?

- Sokat járunk kirándulni, mert a gyerekekkel először a mikrokörnyezetüket kell megismertetni. Én is hegyi lakos vagyok és nagyon jó kiránduló helyeket tudok, ahol mód van megismerni minden fát és bokrot.

- Akkor nem csak a betűt a számtól, de a fenyőt a lombhullató fától is meg tudják majd különböztetni?

- Igen. De túl azon, hogy megismerjük környezetünk növényeit, állatait, olyan jó, játékos élményeket szerzünk, amik elengedhetetlenek egy osztályközösség kialakulásához.

- Bevallom, sok tanáromra nem emlékszem már, de elsős tanító nénimre nagyon.

- Én is remélem, hogy velem is így lesznek kis tanítványaim. Nem is olyan régen találkoztam egy-egy édesanyával és huszoneves tanítványommal, és boldog örömmel estek a nyakamba! Remélem, így lesz ezután is!

**Juhász Viktória**

- Hogyan ismerik majd meg? - kérdésemre nevet...

- Hangomról, illatomról, személyiségemről hamar meg fognak ismerni. Az óvodásfoglalkozásokon Kádár Sári mellett ott segédkeztem, láttam a gyerekeket, nem lesznek ismeretlenek számomra, ha a nevüket még nem is tudom.

- Ön nagyon fiatal, ez az első „elsőosztály”?

- Két éve vagyok itt az iskolában, azóta elsős napközis tanító néni voltam. Most annyi elsősiünk van, nagy örömünkre, hogy két osztályt kell indítanunk. Versenyhelyzet állt elő, és nekem szavaztak bizalmat. Ez az első tanítási évem.

- Soha nem olyan fontos a tanító néni, a gyermek és a szülő együttműködése, mint ebben a legkisebb életkorban. Hogyan lehet ezeket az első nagyon fontos problémákat áthidalni?

- Beszélgetéssel. Kérdésekkel. Én kérdezek a gyerekektől, a szülők kérdeznak tőlem, én kérdezek a szülőktől. Elmesélem, amit látok a gyereken és a szülőktől megkérdem, hogy mit mesélnek kis tanítványaim rólam.

- Sokan úgy gondolják az a fontos, hogy mire iskolába megyünk-lányunk, tudjon mindent: írni, olvasni, számolni!

- Én nem így gondolom. El is mondtam az első szülői értekezleten, hogy senki se kezdjen most gyorsan olvasni és írni tanítani. Készségeket, képességeket lehet fejleszteni... legyen sok kézműves tevékenység, rajzoljanak sokat, az majd nagyon jó lesz az íráshoz, de olvasni, írni itt fogunk megtanulni.

- Hogyan lehet az oktatást és nevelést összekapcsolni?

- Egy időben és körülbelül fele-fele arányban oktatunk és nevelünk az iskolában.

- Meg tudjuk védeni a kudarcoktól őket?

- Meg. Sok-sok biztatással, a pozitív dolgokat kell kiemelni, mindenben meg kell találni a jót. Még abban is, ha valami nem megy. Nem törjük le a szarvaikat már itt elsőben. Közösen dolgozunk a sikerért.

A két beszélgetést lejegyezte:

Babiczy László

## „Színház az egész világ...”



Kedves Olvasók, színházlátogatók!

Végetérték a nagy nyári fesztiválok és programsozozatok. Biztosak vagyunk benne, hogy sok élménnyel gazdagodtak, és máris várják az új előadások hírét. Még türelemre kell intennünk Önöket, szeptember hónap inkább a szezonra való felkészülés, a felújító és az új produkciók próbafolyamatának ideje.

De bízzanak kedvenceikben, akik mégis gondoskodnak új programról, mint barátunk, **Straub Dezső** művész úr.

A Budaörsi Játékszín a hó végén mutatja be Heltai Jenő: Édes teher című zenés vígjátékát. A produkció előkészületeiről így vall:

„A Budaörsi Játékszín Heltai sorozatának második darabja ez a remek vígjáték. Nagyszerű zenéssel Zsolnay Péter zeneszerző (kerületi lakos!) turbóztatta fel. A szereposztás és a hangulat a régi Vidám Színpadot idézi. Érdemes kilátogatni nekünk, óbudaiaknak Buda másik végébe, ha egy felhőtlen estére vágyunk. A Budaörsi Játékszín ma a főváros legszínesebb repertoárját felvonultató színház. Bárcsak nekünk is lenne ilyen!...”

Előadások : Szeptember 28. szerda 19.00 óra és 29. csütörtök 19.00 óra.

További ajánlataink:

Donizetti: Roberto Devereux - Koncertszerű előadás, a főszerepben Edita Gruberova, szept. 10. szombat 19.30 óra - Művészetek Palotája, Nemzeti Hangversenyterem

Fassang László orgonaestje az Óbudai Szent Péter és Pál Templomban - szept. 24. szombat 20 óra (III. Lajos u. 168.)

Októberi jelentkezésünk tartalmas estét kívánunk!

Zsádon Andrea és Szolnoki Tibor

## Szerkesztőségünkhöz érkezett levél

„Tisztelt Hegyvidékiek, Tisztelt Elnökség és Tisztelt Szerkesztőség!

Köszönetet mondok a 80. születésnapomra küldött jókívánságokért és a megemlékezésért.

Több mint 40 éve, hogy 39 évesen átvettem részben dr. Szél Tivadar és dr. Reisinger Gyula kollega urak örökét, elhalálásuk miatt.

Ők taposták ki azt az utat, amelyet nekem kellett megjárnom. Mélyen a szívemben hordom a hegylakók emlékét és a felejthetetlen tájat (Testvér-, Tábor-, Remete- nem feledlek sose!)

Tatár Albert

## Ülőgarnitúra kerestetik!

Az Erdőalja úti iskolánk emeleti zsbongójának vendégváró sarkában a több évtizedet kiszolgált, műbőr garnitúránk már használhatatlan. Ha bútorcsere során valahol feleslegessé válik egy kanapé, fotel, mi szívesen fogadjuk – az Iskola vezetése.

**Telefon: 250 3269**

Július 2-3 – Balaton-felvidék

# A Szent Kristóf Turistaegylet kétnapos országjárása

Amint esőre fordul az idő, a Balaton melletti utak megtelnek kirándulókkal. A sokat látogatott Tihany, Füred vagy Keszthely mellett számos látnivalót rejt a környék. A Szent Kristóf Turistaegylet Piroch Rezső vezette kirándulásának pont ezek megismerése volt a célja.

A Budai-hegyeket nyugat felé vágtuk át. A Batorbágyi viadukt neve örökre összeforrt a bomlott elméjű Matuska Szilveszterével. A bécsi gyáros sokáig játszotta a megmenekült utas szerepét. Huszonketten lelték halálukat a hat mélybe zuhant kocsiiban.

Etyekről egyre inkább a bor, Kezes-lábos, vagy a jó évés napja juthat eszünkbe (www.kezes-labas.hu). Idén, szeptember 24-én rendezik meg. Arra jártunkban a Magyar-kutat néztük meg. A bővízü forrás mellett még ma is látni a vízben álló padokat, ahol sulykoltak, az etyeki német asszonyok „prakkerolták” a ruhát.

József nádor – a nagy tiszteletnek örvendő Habsburg – alcsudobozó kastélykertje felé haladva páratlan látvány az utat szegélyező platánsor.

Majkon a kamalduli remetesség cellái, 13 főrangú család fiait fogadták egészen II. József – a szerzetesi közösséget felosztató – rendeletéig. A felújított műemlék-együttes ma ismét régi puritán fenségében fogadja a látogatóit.

A cseszneki várat is útba ejtve értünk Zircre. A törökidő után újjáépített apátsági templom külső falánál álló oszlopkötegen álló szobor jelzi azt a helyet, ahol Szent Imre visszaadta lelkét a teremtőjének.

A nagyvázsonyi vár rohamszerű meglepetése

után Hegyestű bazaltorgonái már a Balaton-felvidék tanúhegyeinek egyikeként mesélnek a vulkáni kitörésekről. Szentbékálá kötengerében óriási sziklaszirtek, sziklapadok között ingókövek, szél- és vízmarta kőhátak, egy valódi, létező tenger, a Pannon-tenger partjának, vulkánikus kovaesővel konzervált marad-



H. Ági, N. Laci, E. Jani, H. Csaba, P. Rezső a Balaton-felvidéket kémlelik a Hegyestű mellől

ványai.

Tapolcán a mediterrán hangulatú Malom-tó, és a Tavas-barlangban csónakázás várt minket.

Az országjárás koronája a Tóti-hegy megmászása volt. Tisztelet mindazoknak, akik megmázták. Ahogy az ember körbetekint a csúcsról, Sümeget, a Tapolcai- és Káli medencét, és a Balatont csodálhatja.

Mindez a gyönyörűség nem ér fel azzal a jó érzéssel, hogy szeretetben együtt lehetünk.

-ke

## Fogadjunk örökbe egy buszmegállót!

**Máramaros úti végállomás – a végálló**

Van, akit nem kellett felkérni, természetesnek veszi azt, hogy rendet tart. Kampányszerűen takarítani sem egyszerű, de közterületet tisztán tartani semmiként nem az. Szerencsére a „végállón” lakók maguktól értetődő természetességgel sepregetnek, ültetnek, locsolnak. Teszik ezt olyan igényességgel, mintha az ingatlanuk nem a telekhatárnál, hanem a váró előtt sem érne véget. „Elvégre napjában kétszer itt járunk el!” vallják. Bár ez a szemlélet uralkodna mindenhol!

Az sem tekinthető általánosnak, ha valaki féltve őrzött téglagyűjteményét teszi közzemlére, mint ahogy a Máramaros út 42. támfalában látható. Legöre-

gebb darabja csak 10 évvel haladja meg az első magyar évszámozott korát.

A Máramaros úti végállomás – a VÉGÁLLÓ – amúgy is fogalom. Tinik generációi váltják egymást a padon, bőgöttek a motort, csap-

kodják a kocsiajtót, „stírölik” a buszról leszállókat. Az aszfalra festett tengőpályán pattog a labda, a buszon megkezdett beszélgetést, sokszor a következő 137-es begördülése szakítja meg.

pzs



Örömmel értesítünk minden „Hegy-lakót”, hogy szeptember közepétől a „Törpemuzika” gyermekprogram mellett alkalmuk lesz kisebb gyermekük foglalkoztatására akár hetente többször, délelőtt és délután is a Tátorhegyi Népházban, Billein Zsuzsanna óvónő, kedves hegy-lakónk szervezésében!

(az Elnökség)

## JÁTSZÓHÁZ – apróknak!

Régi álmom valósul meg, de előbb engedjék meg, hogy röviden bemutakozzam.

Billein Zsuzsanna vagyok, 1964-ben születtem Budapesten. 1982-ben érettségiztem a Bem József óvónőképzőben. Két gyermekem van, Viktor (16) és Zita (8).

Gyermekkorom nyarait itt töltöttem a „Hegyen”, abban a kis nyaralóban, ami jövőre lesz 50 éve családom tulajdonában. Már kislányként szívesen foglalkoztam gyermekekkel, így mikor arra került a sor, természetes volt, hogy óvónőképzőbe íratnak szüleim. Mindig nagy szeretettel fordultam a kicsik felé. Jelenleg gyermekfelügyeletet vállallok, szívesen segítek családoknál.

Szerencsére úgy alakult a helyzetem, elérkezett az idő, és a lehetőségek is adottak, hogy megvalósíthatom gyermekkori álmomat. Nagy örömmre szolgált, hogy az Óhegy Egyesület befogad a Népházba, és helyet biztosít elképzeléseim létrehozásához. Alapvetően a családsegítést tűztem ki célomnak. Terveim között szerepel: délelőtti játszóház; délutáni kézműves foglalkozások, születésnap rendezvények; mama-szolgálat, (bébiszitter közvetítés); később pedig az idősgondozás.

Elsőként egy játszóház elindítása a feladatom, ami a picik képességfejlesztését tűzi ki célul. Tapasztalataim szerint együtt a gyermekek, egymástól ellesve, kis külső segítséggel hamarabb jönnek rá a játékokkal való bánásmódra. A foglalkozások során fejlődik egyensúlyérzékük, kézügyességük, ritmusérzékük.

Csütörtök délelőtti órákban tehát nagy szeretettel várom a már kúszó-mászó gyerkőcöket egészen az óvodába készülő gyermekekig szüleikkel, – gondolom leginkább – édesanyjukkal együtt. A játszóház lehetőséget és alkalmat nyújt egyben a kismamáknak a kapcsolódásra, ismerkedésre, vagy egyszerűen az ismerős családokkal való találkozásra.

Az első játszóház 2005. szeptember 22-én csütörtökön 10 órától 12 óráig lesz. Ez az alkalom ingyenes!

A foglalkozásokon való részvétel a továbbiakban 1600 Ft/alkalom, testvérek kedvezményben részesülnek. Nagy alkalmas bérlet váltása esetén 5900 Ft.

Később majd lehetőség nyílik kézműves foglalkozásokra, születésnapok és egyéb rendezvények megtartására is.

Elérhetőségem: a [www.mamika.hu](http://www.mamika.hu) weboldalon vagy a 30 461 9262 telefonszámon.

Billein Zsuzsanna



## Közlemények

A mi buszmegállónkban nincs az időjárás viszontagságaitól védelmező házikó. Viszont nem kell aggódnunk, hogy valaki bepiszkítja. Tehát takarítanunk sem kell, ha szemet szúrna az állapota. Hegyi elszántsággal tűrjük, hogy a napsugár szipolyozzon minket nyáridőben. Majd esőben, sőt hóban elszántan szembesülünk, sőt dacolunk a zimankóval. Fagyos arcunkra helyes kis bajuszt rajzol a zegernye. Nekünk, néhányunknak, akik még BKV-vel közlekedünk.

No de a főként tornyosuló támfal kárpótol mindezekért... Délelőtt ritkábban közlekedik a buszunk, így jut időnk szemrevételezni, mik a legfrissebb hírek a környék fiatalságának szerelmi életében. Szepi és Éva egy szívben vannak keretelve. Friss a közlemény, tehát minden „okés”, ahogy mondják mostanában. Viszont Andris és Móni egymáshoz simuló nevei át vannak húzva vízszintesen. Sőt, egészen friss: átlósan, véglegesen. Slusszpassz!

De kár – gondolom. Talán még megváltozhat a helyzet. Olyan édesek együtt, hiszen nemrég még láttam is... Ábel és Éva páros közli, hogy szeretik egymást. De jó! Hát tényleg! Szeretve lenni és sze-

retni. Micsoda mázli. Ebben az esetben még sok minden megtörténhet a kedvező jövőben. Nézzük csak, mi van még. Valaki biztosítja Tibi: „szeretlek”. Ámde Tibi szerint az a másik nem normális. Nos ez baj. Bár lehet félreértés is. Az illető napon, amikor a felvétel zajlott, éppen „out of order” lehetett és valamiért „beszólhatott” az a valaki. Sajnos, lehet game-over is. Az ifjancok most nagyon „rákattantak” a számítógépek világára. Jut eszembe ez a sok sms is, villamoson, buszon, akárhol, állandóan. Bárki elhíheti, régebben senki nem örült volna, ha gépileg közlik: szeretlek. Nincs ebben semmi melegség, nincs benne a szemek csillogása, a kéz melege, az ellágyulás, a hangulat... Erre előbb vagy utóbb úgyis rájön mindenki. És tuti, majd sajnálja is. Elvész a játék élménye. Pedig játszani mindig jó. Bánhatja, aki lemond róla. Akár egy falfirka erejéig.

No de a sok közleménynek lehet, hogy bealkonyul. Az egyik reggel megjelent egy graffitis. Bődületes lendülettel foglalta el a fal jelentős felületét. De hogy mit közöl ezen az új nyelven, egyáltalán mi a szándéka, azt örök homály fedi...

W. Grass

## Lepkék a kertben

*Az olyan kert, amely próbál a természetben élő állatok számára is otthont nyújtani, a madarak mellett számos más állatfajnak is élő- és táplálkozóhelyet jelent. Az ilyen kert legfeltűnőbb vendégei – a madarak mellett – a nappali lepkék. De melyek azok a növények, amelyekkel kertünkben csalogathatjuk a lepkéket?*

Gyerekkorom legkedvesebb szórakozása volt nagymamám óriási orgonabokra körül settenkedni. Az orgona sötétlila, eső utáni páras melegben mámorítóan édes illatot árasztó virágtömege messziről odacsalogatta a viráglátogató rovarokat: fecskefarkú-, kardos- és nappali pávaszem pillangókat. Így van ez manapság is, csak a lepkék és az orgonakedvelő kertészek száma fogyatkozott meg alaposan.

Hasonlóan vonzó a fagyalbokor is, amely tavasszal sárgásfehér színű virágainak nyílásával a lepkéknek, ősszel-télen tinkakék bogyoival a madaraknak, egész évben egyszerű szépségével és a termőhelyével szembeni igénytelenségével a kerttulajdonosnak okoz sok örömet.

Régebben, a nagyobb városok kertvárosi részein sövénynek ültetett gyöngyvessző (Spirea) fajokon gyakran meg lehetett figyelni egy sötétbarna, fehér sávozású, feltűnő lepkét: a nagy fehérsáv-lepkét. A lepke hernyója a gyöngyvessző cserjén él, a cserje összesodort, elszáradt levelei között teletel át, báb alakban. Ha valakinek sikerülne becsalogatni kertjébe ezt a lepkét, akkor nem csak a „madárbarát kert” elismerésre, hanem a „lepkébarát kertész” címre is méltán tarthatna igényt.



Kacsafarkú szender surranó, gyors röptű lepke lebegve szívogatja a nyári orgona nektárját.

Az orgona és a fagyal tavasz végi virágzását követi a nyáriorgona. Rendkívül dekoratív, nagy virágzatával a nyáron repülő nappali lepkék egyik kedvenc nektáradó növénye. A nagytermetű pillangókon kívül a nyári időszakban repülő apró, leginkább kék színű boglárkalepkék is szívesen látogatják.

A lágyszárú növények közül az illatos, feltűnő színű virágok vonzzák legjobban a lepkéket. A lepkék kertbecsalogatásához úgy kell összeválogatni virágainkat, hogy tavasztól őszig mindig legyen – egy-egy nagyobb csoportban – virágzó növény kertünkben. A kertjeinkbe elsősorban olyan virágokat ültessünk, amelyeket már a nagymamánk is kedveltek, hiszen ezek itthon természetesen, illatos virágok, a hazai klímához, talajokhoz alkalmazkodtak, ezért könnyebben és biztosabban telepíthetők az élénk színeikért és nagyobb virágméreteikért nemsett kertészeti társaikhoz képest.

## „Tele van a kukám a szerves hulladékkal!”

Eljött az a bizonyos szerdai nap, mikor több órányi tipródás után meg kellett állapítanom, hogy nem fér bele a kukámba ama bizonyos utolsó zacskó hulladékom. Régóta éreztem én, hogy nincsen semmi keresnivalója a levágott fűnek, levélnek, konyhai zöldjeimnek a sok műanyag zacsi és egyéb csomagolások között, ezért komoly elhatározásra jutottam. Teszek egy lépést, ami nekem kis erőfeszítésembe kerül, de környezetemnek jót tehetek vele, és még saját életemet is megkönnyíthetem. Azt fogom tenni, ami a legjobb, amit a természet is tesz...Komposztálni fogok!

Első lépésként szerettem egy kiadványt a komposztálásról, majd körbeszaladtam a kertemben, hogy megtaláljam az ideális védett helyet leendő dombocskám számára, ezután páromat felzavartam a tv elől és kis unszólá-



somra összedobott nekem egy szellős kis faládát. Amíg délelőtt a kertben tartott a lelkes barkácsolás, én a fazék mellett a konyhában állva félkél-

zel kis kézikönyvembe kapaszkodtam. A gyerkőcök nagy szemekkel pislogtak az ajtóban állva az új kék kukára, amibe anya csak a zöldjét dobja, azt is felaprítva...De ugyan minek? Ebéd közben aztán elmeséltem nekik, hogyan lesz humusz az erdőben a levelekből, elpusztult növényekből, és hogyan készítenek majd ugyanígy nekünk is komposztot a talajban levő élőlények, baktériumok, gombák. Harmadnapra kilesték, hogy megtelt a kis kék vödör, és aznap a levágott fű sem a kukában landolt. Bonyolultnak tűnt nekik az elején, de rájöttek, nehezen lehet elrontani, ha néhány apróságot betartanak. Fontos, hogy levegős legyen, nem túl nedves, nem túl száraz, és nem szabad beletenni el nem bomló dolgokat, pl.: nejlon zacskót, veszélyes hulladékot: elhasznált sütőolajat, vagy egyéb dolgokat, amik nem kedveznek az érési folyamatoknak, mint például ételmaradék, állati ürülék. Gyorsabban készül a balkonládába való kis virágföld is, ha a finom anyagokat durva szerkezetűvel, a nedveset szárazzallal, a zöldet barnával keverem. A nedvesen tartott komposzthalmot 6-12 hetente érdemes átrakni és a frissen vágott fűhöz keverni egy kis ágnyesedéket, levelet. Semmilyen komolyabb eszközt nem igényel (villa a forgatáshoz, ásó, öntözőkanna), néha szükség lehet aprítógépre a gallyak szecskázásához, de ha igazán környezettudatosan szeretnénk eljárni és a pénztárcánkat is meg szeretnénk kímélni, a szomszédokkal közösen ruházunk be egy ilyen gépbe, legjobb esetben pedig hagyunk elég időt a természetnek, hogy elvégezze a dolgát.

Egy szó mint száz, a komposztálás munkaidőigénye nem túl nagy, a napi gondozás is ellenőrzés 5 perc alatt megvan, de ha kedvet kapunk hozzá, kellemes időtöltéssé is válhat és kioldozhatja a családodat a tv elől a kertbe egy kis munkával egybekötött biológia órára.

Kovács Orsolya

# Mestersége címere: Munkácsy



Ha a kérdés az, mondj egy XIX. századi magyar festőművészt, a világ rávágja: Munkácsy. És ezen semmi csodálkoznivaló nincs.

Annak, hogy valaki úgy értsen életkép, portré, tájkép, vallási tárgyú kép vagy csendélet

megfestéséhez egy-aránt, mint az asztalosinasból festőművésszé érett Munkácsy Mihály, a Magyar Nemzeti Galériában augusztus 21-én zárult kiállítás a legjobb bizonyítéka.

Még a másfél-két órás várakozási idő – amit nem kerülhettek el a hosszú, kígyózó sorokban türelmesen ácsorgó emberek, hogy megcsodálhassák e festőfenomén alkotásait – is feledésbe merült a kiállított művek sugallta érzések, hangulatok befogadása után. Az ember kissé hallgatagon, introvertáltan, gondolataiba burkolózva támolygott ki az időszakos kiállítások helyszínéül szolgáló teremből, miután az azok falain tobzódó, tehetség táplálta szépség megérintette.

Munkácsy Mihály, aki 1844-ben Lieb Mihályként született öt testvér egyikeként, szülei korai halála után testvéreitől elszakítva anyai nagybátyjához került. A kezdetben asztalosinasnak szánt fiúról, aki ki

is tanulta e mesterséget, hamarosan kiderült, hogy nagy affinitása van a művészetekhez, ezen belül is az élet festőecsettel való vászonra álmódásához. Lige-ti Antal vette pártfogásába és indította el felfelé ívelő pályáján. Münchenbe és Düsseldorfba utazott, ahol első nagy sikereit aratta, majd élete további részét Párizsban töltötte, ott alkotott. A párizsi vilákiállítás hozta meg számára az ismertséget. Ettől kezdve a műkereskedők közvetítésével világszerte keresett képeit szinte elkapkodták, még ma sem tudható pontosan, hány képe van ismeretlen magángyűjtők tulajdonában szinte a világban. Kevés festőnek adatott/adatik meg, hogy már életében elismert, megbecsült művészként tartsák számon. Munkácsy ezen kevesek közé tartozott.

A Magyar Nemzeti Galéria nagyszabású tárlata bemutatta a külföldi múzeumok és az ismert magángyűjtők tulajdonából kölcsönkért festményeket, így tett kísérletet arra, hogy még teljesebb képet adhasson e zseniről mind a szakma, mind az érdeklődő, műélvező közönség számára. Úgy gondolom, a kísérlet sikerült. A tárlat minden idők legmagasabb magyarországi látogatottsági rekordját döntötte meg, több mint 350 ezren voltak kíváncsiak Munkácsy festményeire.

Egy kép mellett sem lehetett elmenni anélkül, hogy oda ne vonzotta volna az ember szemét, s így megállásra ne készítette volna a báméskodót. Volt olyan kép, ami előtt karéjban álltak a szemlélődők szinte földbe gyökerezett lábbal, és a sor végeláthatatlan ideig nem mozdult, türelemre kényszerítve

így a lomhább vagy később odaérő kíváncsiskodókat.

Kedvenceim az életképek. Amikor ránézek egy festményre, és az jut az eszembe, hogy fotóapparátussal sem lehetne pontosabban elkapni az adott pillanatot, mint ahogy azt Munkácsy a kezében tartott palettán kikevert színekkel és ecsetjével tette, megborzongok. Ez aztán a művész! Amint az alvó nagyapó széke alatt ráncot vet a szőnyeg, ahol korábban kisunokái játszottak – akiket a mama most csendben kiterelget a szobából, fel ne riasszák nagyapót szenderegéséből, vagy ahogy a kutya elégedetlen lefetyeli az étkezés utáni maradékot családját alkotó kicsinyei holdudvarában, abban a polgári enteriőrben, ahol a ház asszonya saját gyermekei körében tartózkodik, vagy ahogy apa születésnapján a kislányok szemükkel csüngenek a mozdulatokon, amikkel édesanyjuk szépen elrendezi a virágszálakat a vázában „apára várva”, mind-mind olyan mesterien megalkotott pillanatok, hogy dicsérni kevés a szó, talán a költészetet hívhatnám segítségül, ha lenne bennem annyi virtus.

Így azonban maradok a prózánál, s csak annyit javaslok mindenkinek, aki nem jutott el az elmúlt hetekben a Várba megcsodálni a „Munkácsy a nagyvilágban” című kiállítást, hogy egyik hétfőjén keresse fel a tárlat Debrecenbe továbbutazó kisebb kollekcióját, melyet a Déri Múzeumban még megcsodálhat szeptember 9. és december 11. között a világhírű Krisztus-trilógia társaságában.

JÉTTÉ

## Tovább ne menj! – szólt kerékpáros útitársam

Nem is mehettem volna, a fehér beszkiz a magyar címerrel jelezte a hármas határ pontját.

Előttünk Ukrajna, kicsit jobbra tőlünk Románia. Ennél keletebbre nem is mehettünk volna az országban. Garbolcon voltunk. Miután a rekkenő hőségben visszakerekeltünk a gáton a Túr mellett Nagyhódosra, kihívtuk egymást egy folyótúrázásra. Itt minden a kezdő karcsapásokon múlik, mivel az egész Túr nincs 5-6 méternél szélesebb ezen a szakaszon.

Egyértelműen a Sonkád–Kölcse útvonal aratta a legnagyobb sikert. Behajló fák tompa árnyékában, itt-ott beszűrődő fénycsík kíséretében, melynek öröme távirózsák ringatóztak evezőcsapásaink hatására.

5. erdőaljás kenutúránkon a szatmári Szilvaút hazájában jártunk. Ránk mosolygott Petőfi-fájának villám-sújtott csonkja. Panyolában mindenki fotózkodott a Lekvárium múzeum udvarában a kedvesen méllázó műtehén mellett. S esténként vidáman válaszolgattunk a környékünkön portyázó fülesbagoly jelzéseire. Idén megtört a varázslat, s túrávezetőnk is végre borult egy párszor a

hosszú „száraz” évek után. Kis kenucapatunk aranykoszorús dalosgárdája esténként csodálatosan dalra fakadt, melyben a legszebben etelódott hangtónusokat is vidáman hallgattuk. A turistvándi vízimalomnál elfogyasztott libaszíros kenyérlángos után főszervezőnk, Eper túrócsuszája is dobogós helyezést ért el.

Jól éreztük magunkat. Jövőre a Szigetköz rejtett vízi labirintusaiba megyünk.

Szirtes Csaba



## Duna-parti jazz

Lüktet a fény és lüktet a hang,  
Lüktet agyamban a tam-ta-tam,  
Érzem a ritmust, érzem a dalt,  
Érzem a szívem majd kiszakad,  
Dobban a dob és dúdol a száj,  
Dobban a láb, dobbanni muszáj,  
Zengi a kürt, a trombitaszó,  
Zengi a harsona, hajjaj de jó...  
Búg a gitár és bőg a húr,  
Búgnak a hangok a parton túl,  
Zongora csendül, hallik a dúr,  
Nagybőgő zengi, ő itt az úr,  
Fuvola trillázva lelkembe fúr,  
Szaxofon sívít, ő mily bravúr!

Öröm a koncert, vibrál a nesz,  
Megáll az idő, ha szól a  
j a z z...

jétté

Augusztus–szeptember

# Ismerjük fel és óvjuk természeti kincseinket!

Nyaralás után jól esik a hazai szépségekben gyönyörködni. Irány a Hegy!

**Piros madárbirs:** (*Cotoneaster integerrimus* Medik.) Hívják még szirti madárbirsnek is. Mészkedvelő hegyvidéki faj. Karsztbokorerdők, sziklagyeppek, sziklai cserjések szép, rózsaféle, **védett** cserjéje. Hajtásai sárgászürkén gyapjasak. Hosszúak leveleinek fonáka szürkén molyhos. Fehér vagy rózsaszínű virágai kettesével, hármásával csüngő fürtben nyílnak április-májusban. Élénkpiros almácskái még októberben is díszítik, ha addig a madarak meg nem eszik! Magyar nevében a piros, a madárbirs a termésé, a szirti az élőhelyére utal. IV-V VIII-X. F.V. 2000 Ft.



**Nagyvirágú lednek:** (*Lathyrus latifolius* L.) Bokorerdők, erdőszegélyek csinos pillangós virágú, lágyszárú növénye. Borsóra emlékeztető, rózsaszínes szíromlevelű virágai sokvirágú fürtben nyílnak. A szár szárnyas, az összetett levele 2 nagy levélkéből és kacsából áll. A kacsokkal kapaszkodik. Magyar nevében a nagyvirágú, latin nevében a latifolius (széleslevelű) a virág és a levél méretére utal. V-IX. N.E.



**Naprózsa:** (*Fumana procumbens* /Dun./ Gren. et Godr.) A hegyünkön sziklagyeppekben, száraz lejtőkön gyönyörködhetünk benne, de homokpusztákon is előfordul. Jól tűri a szárazságot. Kis termetű, fás tövű törpecserje. Gyökereit mélyre ereszti, szára heverő, le-



velei tú formájúak. „Mindent megtesz”, hogy kevés vizet párologtasson, és szép, nagy, sárga virágait simogathassák a Nap sugarai. Mediterrán eredetű reliktum növény. Nem gyakori. Megérdemelné a védelemet. V-IX. N.E.

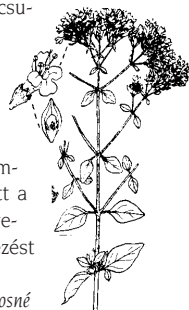
**Üstökös pacsirtafű:** (*Polygala comosa* Schkuhr) Száraz tölgyesekben, száraz réteken tavasztól nyár végéig találkozhatunk vele a Hármashatár-hegyen, a Virágos-nyeregben. A dolomitsziklagyeppekben élő keserű pacsirtafű (lásd: 2003. 06.) rokonánál nagyobb termetű. Lilásvörös virágai feltűnő szépségű megnyúlt fürtben nyílnak. Üstökös nevét onnan kapta, hogy a fejlődő fürt csúcsán a nagy murvalevek túlnyúlnak. Kinyílván már nem „üstökös”. IV-IX. E.



**Szeplőlapu:** (*Cerinth minor* L.) Sztjeppréteken és degradált részein tavasztól őszig találkozhatunk ezzel az érdekes és szép gyomnövényvel. Citromsárga virágai hosszú virágzatban nyílnak. Érdekessége, hogy bár az érdeslevelűekhez tartozik (mint pl. a tüdőfűvek – lásd: 2003. 05.), de nem szőrös! Kifejezetten csupasz. Levelei - ahogy „öregszik” - pettyesek lesznek. Innen kapta magyar nevét. IV-X. T.

**Hibajavítás:** a júliusi számban a szurokfű képe helyett a ligeti zsályát láthattuk. Helyesen a **szurokfű** rajza: Elnézést kérünk.

Stollmayer Ákosné



## Kerti dolgaink

Nehéz nyári hónapokon van túl a kertészkedő hegylakó. Hol kánikulai hőség, hol pedig az özőnvízzerű esők tették próbára szakértelmünket, és növényeink tűrőképességét. Nézzük a tennivalókat.

Gyümölcsfaink alól szedjük össze a lehullott, rossz gyümölcsöt, de ne a komposztálóba dobjuk, mert tovább fertőz, illetve áttelehetnek a kórokozók. Így járunk el a korán lehullott, valószínűleg beteg levelekkel is. Köszméte- és ribizlibokrainkat már ritkíthatjuk. Még tart a pajzstetvek rajzása, védekezünk, de vegyük figyelembe az érési időt, illetve a használt szerek várakozási idejét.

Ezzel a rengeteg esővel a szőlőben is sok a gond. Szinte kivédhetetlen a szürkerothadás. Fejezzük be a lombhullató díszfák és -cserjék öntözését. Ezzel elősegítjük, hogy a vesszők beérjenek. Vannak fajták, melyeknek a jövő évi virágrügyképződéséhez is szükség van egy szárazabb periódusra, például a rododendronnak. Nagybokrú évelők tőosztással szaporíthatók. Szedjük fel és tisztítsuk meg az elvirágzott kardvirágokat, illetve ültetni kell a tavaszi virágzású hagymákat.

A hónap vége felé szedjük fel az egyényári virágainkat. Ültetni is lehet kezdeni ebben a hónapban, elsősorban az örökzöldröket. Új gyeptelepítéséhez a szeptember a legalkalmasabb. Vissza kell vinni a szabadból a lakásba a szobanövényeket, de előtte gondosan nézzük meg, nincs-e rajtuk levél- vagy pajzstetű. Jobb ősz, jó kertészkedést kíván:

Ort János kertész

## Felfedező utak a III. kerületben

- avagy ismerjük meg természeti értékeinket - szeretettel meghívunk minden érdeklődőt

**szeptember 10-én** (szombaton) 9 órakor kezdődő kirándulásunkra, a **Hajógyári-sziget természeti értékeinek „felfedezésére”** a Fővárosi Kertészeti Rt. képviselőjének vezetésével. Találkozz az ún. „K” híd szigeti oldalán levő parkolóban,

**szeptember 24-én** (szombaton) 9 órakor a **Hármashatár-hegyen a Guckler Károly út bejárása** a Pilisi Parkerdő Rt. és a Duna-Ipoly Nemzeti Park képviselőinek vezetésével. Találkozó a 65-ös busz végállomásánál, a Fenyőgyöngyre elött.

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata nevében:

Tarlós István polgármester  
Szabó Magdolna alpolgármester

## A Tájak – Korok – Múzeumok Egyesületének Nyílt napja

Október 1-jén és 2-án a TKME ismét ingyenes városnéző sétákat, kirándulásokat szervez Budapesten és néhány vidéki városban. Ezúttal a budapesti programokra hívjuk fel figyelmüket.

### Október 1. – szombat:

- Séta a Nemzeti Sírkertben: látogatás a Kerepesi temetőben és a Kegyeleti Múzeumban, találkozás a Fiumei úti főbejárat előtt 10.00 órakor, túravezető: Farkas Sándorné.
- Ismerkedés a Budai Várpalota középkori részével: találkozás a Budapesti Történelmi Múzeum bejáratánál 10.00 órakor, vezeti: Kiss Gabriella.
- Séta a Várnegyedben: barangolás a polgárvárosban, találkozás a Bécsi kapu téren, az evangélikus templom előtt 13.00 órakor, túravezető Illovszky István.

- Végig az Andrássy úton: három órás séta a látványos épületek között, találkozás az Andrássy út 2. sz. épület előtt 10.00 órakor, vezeti dr. Horváth Péterné.
- Városligeti séta: a Vajdahunyadvártól a Széchenyi fürdőig, találkozás a Mőcsamok főbejárata előtt: 10.00 órakor, vezeti Németh Mária.
- A Kálvin tér és a Ráday utca műemlékei: találkozás a Kálvin téri református templom kapujánál 9.30 órakor, vezeti Czani Margit.

### Október 2. – vasárnap:

- Séta Ybl Miklós pesti épületei közt: találkozás a Ferenciek terén, a templom előtt, 9.30 órakor, vezeti Haász Albertné.
- További részletekről tájékozódhatnak a Magyar Turista és a Szép Magyarország című lapok hasábjain.

(szerk.)

**KERTÁPOLÁS**

ORT-kert ☎ 30-294-8414

**REFERENCIA-KERTEK A HEGYEN!**

**Bútorklinika**

Bútorjavítás, felújítás, antik és stílbútorok szakszerű restaurálása.

Tel.: 388-2464, vagy 20-378-8017

# Kő kövön... marad!

(Várak, erődítmények, kastélyok, kúriák, paloták) Kulturális Örökség Napjai 2005. szeptember 17-18.

Hetedik éve szervezi a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Igazgatósága az ingyenes épülettalátogató hétvégét, amely egyre népszerűbb Magyarországon.

A Franciaországból indult és az Európa Tanács által koordinált, ma már Európa minden országában megtartott rendezvény az örökségvédelem ügyét hivatott a társadalmi tudat magasabb szintjére emelni.

Ebben az évben közel 500 épület és 50 kulturális sétaútvonal várja az érdeklődőket. A részletes programot a Pesti Est szeptember elsején megjelenő Kulturális Örökség Napjai különszám tartalmazza, és érdemes a látogatandó útvonalat előre megtervezni. Mi most néhányat bemutatunk kerületünk ritka programjai közül:

Az internetes elérhetőséggel rendelkezőknek a [www.oroksegnapok.hu](http://www.oroksegnapok.hu) honlap megtekintését ajánljuk.

## GRAPHISOFT PARK – ZÁHONY U. 7.

A Graphisoft Park területének története a római korig vezethető vissza. A 7,2 hektáros terület elrendezése, téglá- és üvegépületei a telek század eleji ipari jellegét idézik. Az ArchiCAD-dal tervezett Park koncepciója egyedülálló, akárcsak az épületek tervezésének és bérbeadásának módja. Nyitva tartás: sz.: 10-16, v.: 10-14 óráig.

## ORSZÁGOS ATOMENERGIA HIVATAL – FÉNYES A. U. 4.

Az Országos Atomenergia Hivatal Nukleárisbaleset-elhárítási Központja, a CERTA csak a Kulturális Örökség Napjai alkalmából látogatható. Az OAH alapvető feladata a nukleáris létesítmények, a radioaktív és nukleáris anyagok biztonságával kapcsolatos államigazgatási és hatósági felügyelet. Az OAH székhelyén található a magyarországi nukleárisbaleset-elhárítás egyik korszerűen felszerelt központja, amelyben nukleáris vagy radiológiai vészhelyzetekben, illetve gyakorlatok idején az OAH Balesetelhárítási Szervezete (BESZ) működik. Nukleáris vészhelyzet esetén a CERTA-ban történik a nukleáris létesítmény helyzetének értékelése, a környezeti radiológiai helyzet és a várható következmények előrejelzése, illetve a BESZ javaslatot tesz a döntéshozó szervek számára a lakosság védelmét célzó intézkedésekre. A CERTA központban rendelkezésre álló informatikai rendszer segíti e feladat elvégzését. Nyitva tartás: sz.: 14-17 óráig. Óránként indul vezetett séta, ezenkívül vitett előadás lesz az OAH tevékenységéről, a magyar nukleárisbaleset-elhárítási rendszerrel, látogatás a CERTA-ban.

## TEXTILMÚZEUM – LAJOS UTCA 138.

Óbudán, a Lajos utca 138-139. szám alatt levő barokk és klasszicista műemlék gyárépületek a textilgyártás egykori fellegvárának, a Goldberger család

vállalkozásának helyszínei. 1999 óta a részlegesen helyreállított épületegyüttesben működik az ország egyetlen Textilmúzeuma. Nyitva tartás: sz.: 10-15, v.: 10-15 óráig.

A Textilmúzeum ipari műemlék jellegű Goldberger törzsepületeinek kultúr- és építészettörténeti bemutatása mellett a textil kézműves-és gyáripari technikatörténeti kiállítások megtekintése muzeológus vezetésével.

16-án 14 órakor nyílik a "Homo faber, az alkotó ember" Goldberger Leó emlékkiállítás. A kiállítás a magyar textilipar egyik legjelentősebb gyárának fénykorát mutatja be, amikor a kelenföldi üzem épült és az óbudai bővült, emléket állítva Goldberger Leó (1878-1945) elnök-vezérigazgató mártírsággal végget ért életének.

17-én 11 órakor Millisits Máté művészettörténész előadása.

## ÓBUDAI MÚZEUM – FŐ TÉR 1.

Egy életmű a műemlékvédelemért című kiállítás 2005. szept. 16. péntek 15 órától október 9-ig látogatható, amely Dr. Pomozi István műemlékvédőmunkásságát mutatja be. Történeti épületek ácsszerkezetei, felmérések, tervrajzok, fotók Magyarország területéről. Nyitva tartás: sz.: 10-17, v.: 10-17.

A Földes Andor Zongoraverseny díjazottjai játszanak szombaton és vasárnap a kiállítás nyitva tartási ideje alatt.

## Kert a kertben

A Hármashatárhegy – Testvérhegy közvetlen közelében,  
**AZ ÓBUDA LAKÓKERTBEN**

**3-8 lakásos társasházakban  
35-130 nm közötti lakások  
értékesítése megkezdődött!**

- Klasszikus zöldövezeti környezet
- Hangulatos belső terek
- Római kori régészeti emlékek szomszédságában
- Saját használatú kertrész
- Kamerás térfigyelőrendszer
- Egyedi igények megvalósítása
- Részletfizetési lehetőség / Már 20% kezdő befizetéssel!

**Átadás: 2006. augusztustól**

**Tel.: 439-0615, 453-0077**

**Mobil: 06-70-383-6700**

**[ingatlan@opus.hu](mailto:ingatlan@opus.hu)**




Látogassa meg honlapunkat [www.opus.hu](http://www.opus.hu)

Már elkészült és értékesített referenciaházak megtekinthetők a területen!





## Miről is lettek utcáink elnevezve? (9.)



(1. rész)

A Ráday Mihály szerkesztette „Budapest teljes utcanévlexikona” szerint a Perényi út 1910-ban kapta a nevét, míg a Perényi köz 1940-ben. A 16 275 és 16 328 helyrajzi szám közötti Perényi lejtő 1954-ben kapott nevet, de területrendezés miatt 1967-ben meg-szűnt.

Az utca nevének eredetéről ez olvasható: „Perényi: régi magyar történelmi család. Tagjai országos méltóságokat töltöttek be. 1. ~ Imre (?–1519) nádor; ~ Péter (1502–1548): erdélyi vajda és kancellár; 3. ~ Zsigmond (1783–1849) ... báró, nagybirtokos, Bereg vármegye főjegyzője, Ugocsa vármegye alispánja, országgyűlési követ, az MTA igazgató tagja. A főrendi ellenzék egyik vezéralakja. 1848 július 14-től az országgyűlés felsőházának másodelnöke, majd elnöke. októbertől az Országos Honvédelmi Bizottmány tagja. A Függetlenségi Nyilatkozat elfogadása után a hétszemélyes tábla elnöke lett. A szabadságharc bukása után Pesten kivégezték.”

Bár az utcanévlexikon nem tisztázza pontosan, hogy a Perényi nevet viselő remetehégyi, táborhegyi közterületek a neves Perényiek melyikének nevét kapták és azt sem említi, hogy e jeles család neve honnan eredeztethető, de Kiss Lajos „A földrajzi nevek etimológiai szótára” egy szócikket szentel a Perényi nevű településnek. A rövidítések feloldásával ez olvasható: „Perény 'helység Kelet-Szlovákiában Nagyidától (Vel'ká Ida) dél-délkeletre; Perin' [1220/1250: Puruen; VárReg. 116.]. Pusztá szn.-ból keletkezett magyar névadással; vö. 1219/1550: „přifitaldo Peruen de villa ol-nemet” szn. (VárReg. 88.). Az alapjául szolgáló személynév szláv eredetű; vö.: szerb-horvát Prven személynév (Milica Grković névtani szótára is említi. ...; régi adatként I. 1245: Perven 'egy nemes dalmáciai Omišból': Árpádkor Új Okmánytár 7. 206). Tövéhez ld. ősszláv 'p.rv' 'p.rv' – A szlovák Perin 'Perény' a magyarból való. – 1964 Perény és Hím Perin-Chym néven egyesült.

A tömör szócikkben említett Nagyida iskolai tanulmányainkból ismerős. „Az Osztrák-Magyar Monarchia írásban és képben” is említi, hogy »az abaúji cigányok ősi öröküknek vallják az egykori

„czigány vár”-at, az Arany János humoros époszában megénekelte Nagy-Idát, melyet mai lakosai ő szerintök csak az erősebb jogán bitorolnak.« A nagyidai vár maga is Perényi birtok volt a nevezetes ostrom idején, ahogyan ezt a vers „Foglalata” említi is.

A „VárReg” rövidítéssel jelzett forrás a Váradi Regestrum néven ismert „Ritus explorandae veritatis...” kezdetű munka, mely a Nagyváradon végzett tüzesvaspróbák időrendbe szedett lajstoma. E mű fontos társadalom-, művelődés-, nyelv- és jogtörténeti forrásanyag az Árpád-korból.

Megjegyzendő, hogy a Lelkes György szerkesztette „Helységnév-azonosító szótár” valamint más szlovák források szerint is Perényhím szlovák nevében a Perin í-vel frándó.

Bár az „utcanévlexikon” a Perényi nevet viselő hegyvidéki közterületeket személy, pontosabban családnévből eredezteti, de a későbbiekben nyilvánvalóvá válik, hogy ez a családnév egy helységnévből ered. Mint fentebb olvashattuk ez a településnév egy korábbi személynévből ered, melyet a lexikon szerkesztője már nem tudott követni. Sorozatunkat áttekintve megfigyelhetjük, hogy az Óbuda-hegyvidéken az utcanévek között van egy jól elkülöníthető „névbokor”, mely az államhatárokon kívülrekesztett települések neveit viseli. Viszont nem találunk személyről, illetve családról elnevezett közterületeket. Így okkal feltételezhetjük, hogy a Perényi út az „utcanévlexikon” szerkesztőjének vé-

leményével ellentétben nem családnévi, hanem településnévi eredetű. Köztes megoldásként azonban először Perényi községet mutatjuk be, majd a következő folytatásban a jelesekben nem szűkülőkódó Perényi családót.

Vályi András 1796-ban kiadott Magyarország leírásában említést tesz a névadó faluról: „Perény. Perina. Magyar falu Abaúj Vármegyében, földes Ura B. Meskó Uraság, lakosai katolikusok, fekszik Enitzkéhez fél mértföldnyire, határja néhol sovány, réttyének fele sem igen jól termő, piatza is távol van, második osztálybéli.”

Fényes Elek: „Magyarország geographiai szótára” 1851-ben így ír: Perény, magyar falu, Abaúj vmegyében, Kassához 5 órányira egy kies felemelkedett helyen: 908 kath., 6 evang., 97 ref., 45 zsidó lak. Kath. paroch. templom. Földjei néhol soványak, de általában termékenyek. – Ezen helységet II. András ajándékozta Dobos Jánosnak, a fényes Perényi nemzets. ősatyjának. Mostani birtokosa a b. Meskó nemzets. Ut. p. Hidas-Németi.”

A Pallas Nagy Lexikona szerint: „Perény (Perina), kisközség Abaúj-Torna vármegye csereháti járásában, (1891) 1179 magyar lakossal, postahivatallal és postatakarékpénztárral.”

A Borovszky Samu és Sziklay János szerkesztette „Magyarország vármegyei és városai” sorozatban is lehet olvasni Perényről. „Géza király kiskorúsága alatt történt a németek betelepítése. 1219-ben tíz német települtekből álló faluval találkozunk a királyné abaujvármegyei birtokain, melynek lakói magukat a királyné németjeinek nevezték és később e század közepe táján Vizsoly névvel külön kerületet (Teutonica Reginalis) alkottak.” E tíz falu: közé tartozott Perény is. A „Borovszky” kiadásának idején hordott viseletről ezt tudhatjuk meg: „A Kanyapta-völgy sarkán s a Hernád szurdokában négy egymás mellett álló helység ugyanannyi különbség a viseletben. Ezek a helységek: Perény, Kenyhecz, Hidas-Németi, Tornynos-Németi. Perényben szürkét viselnek a férfiak, ... télen a bekecs vagy ködmön felett csak a fekete gubát használják, szürk nem. A guba Pe-

rényben apró fűrtű, abból a szövötből készül, melyet ők maguk készítenek nagy tökéletességgel. A női ruházatban ... Perényben az egészen világos színt kedvelik a nők, kivált a rózsás szövötteket. Itt a felső ujjas jobka, kitle, a szoknya szintén kabát, ezalatt van a pendely,” valamint „fehér gyöngyöt hordanak.”

Néhány hír a 2001-ben másfélezer lelket számláló ikertelepülés életéből. A magyarság részaránya 34 %-ra szorult vissza. Sajnálatos, hogy mára csak a magyar tannyelvű óvoda az egyetlen oktatási intézmény a társtelepüléseken. Perény közelében ered az említett Kanyapta-patak, amelynek környékén kilenc község – Nagyida, Komaróc, Szesta, Reste, Buzita, Alsólánc, Felsőlánc, Hím és Perény – alkotja a Kanyaptamenti kistérséget. Manapság a Cserehát határ által leválasztott, javarészt magyar lakosságú része közös társulásban keresi a fejlesztési lehetőségeket. Abaujkerrel ápolnak testvértelepülési kapcsolatot. A perényi templom orgonáját a híres pécsi Angster orgonagyárban készítették 1894-ben, mint a 219. opuszt. A hírekben olvasni lehetett a hími templom barokk-kori falfestmények helyreállításáról.

(-n -s)

## Mikor is épült a Királyhelmece utca?

A lap előző számában a Királyhelmece utca „névadójáról” volt szó. Hozzászólásom a cikk lényegét nem érinti ugyan, de ami az utca megnyitásának időpontját illeti, előadom a saját változatomat.

Apai nagyszüleim a huszadik század elején vásárolták meg a Farkastorki út 44. és Toronya u. 23. közötti telket. Egy akkortájt készült (pauzspapíron, tusvonalakkal) helyszínrajzon már szerepel a Királyhelmece utca. Az utca létesítéséhez a telek aljából a 60-as évek első felében sajtóított ki a Tanács egy háromszög alakú területet. (Akkori jogi csúrés-csavarással ingyenszen).

Az utca tényleges megépítésére a 80-as évek elején került sor. A közterület céljára igénybe nem vett területet szomszédos földterület(ek)kel összevonva építési telket alakítottak ki. Azon áll ma a Farkastorki út 44. számú ház.

Ez az eljárás még az akkori jogszabályokkal is ellenkezett, de persze jogorvoslatot talánunk nem sikerült. Mindez családnunk számára nagyon sok kellemetlenséggel és bosszúsággal járt, melynek részleteivel most nem untatom az olvasót, csupán a címben feltett kérdésre akartam válaszolni.

Buday László, Királyhelmece u. 14.



Perényi temploma (Forr.: <http://www.cassovia.sk/perin>)



# A hold túlsó oldala

(Előző két havi cikk folytatása)

Egy dolog marad, valahogy fenntartani a kommunikációt, segíteni a környezet a drogos bajbajutottakon nem tud. A hivatalos segítők is csak a válukat fogják vonogatni, nem azért, mintha nem látnák a problémát, hanem mert nincs rá megoldásuk. Igazi segítség csak a tömeges eseteknél sokkal rosszabb helyzetbe került fogyasztókat, vagyis a 10 %-ot éri el, ha eléri, de még ekkor is vannak eredmények. Az alapprobléma feltehetően az összkomfort. A modern világban télen automatikusan fűtenek, nyáron automatikusan hűtenek, élelmiszer mindig van, fizikai erőfeszítésre nincs szükség, a fiatalkori tanult szervezett alkalmazkodási rendszer ismert kimenettel, nagyon kevesen találkoznak olyan helyzetekkel, amikor egyéni kényelmetlenséget szenvednek. Emiatt azután a sokat emlegetett endorfin rendszer ellustul. Ha valaki három napig nem kap enni, akkor a harmadik nap végén az étel működésbe hozza az endorfinokat, a fizikai erőfeszítéssel járó normális fájdalmak megszűnése szintén. Mivel ezek a komponensek hiányoznak a mindennapi életből, tulajdonképpen nagyon kevés endorfin felszabadítási alkalom adódik. A közeposztálybeli stressz és annak megszűnése vagy csökkenése nem jelent éles átmenetet és egészen más élettani folyamatokat aktivál.

Annak a fajta személyiségváltozásnak, amit a „csak magamnak füvezek” állapot okoz, nincs gyógyszere, csak pszichoterápiája (nem pszichoanalízise!) lenne, ha az érintett együttműködését meg lehetne szerezni. Az izolálódott személyiség elutasít minden külső kommunikációs közeledést, a gyakorlat kritikáját még inkább.

A rendőrségről időnként kiszivárgó hírek szerint 30-40 emberük foglalkozik kizárólag ezzel a bajjal. Nem meglepő, hogy Magyarországon a kábyszer foglalkozás 80-90 %-át kutyák végzik! A többi rendőrök. Képzeld el, hogy az összes autó eladását, műszaki vizsgáztatását és a jogosítvány szerzést intéznék 30-40 ember. Hol lenne a sor vége? A hold túlsó oldala.

Ez csak az egyik probléma. A másik: mi legyen a

drogfogyasztóval? Itt nem térhetünk ki arra, hogy a fogyasztás hogyan befolyásolja életre szólóan a munkaképességet, a döntési képességet, a családalapítást, stb.. A dolog társadalmi veszélyessége nagyon nagy és látható és az elkövető, valamint környezete is igyekszik hallgatni.

A büntetőjogi szempontok, mint annyi másnál itt is ésszerűtlenül és az érintettek hátrányára, de nem a megoldás érdekében, változtak. A kilencvenes évek elején pl. német példára hivatkozva az a marihuána mennyiség, amit megtalálás esetén büntetendő mennyiségűnek deklaráltak, a halálos hatóanyag többszörösében volt megadva, ami olyan mennyiségű és súlyú marihuánát jelentett, hogy ha azt egy ember megpróbálta volna magánál tartani valószínűleg nem tudott volna felállni. Kinek volt ez jó? Nemrég úgy módosították a büntető törvénykönyvet, hogy hallani lehetett olyan esetről, amikor egyetlen szál meggyújtott marihuánás cigarettát továbbadásért 8 év börtönt szabtak ki. Kinek volt ez jó? A börtönök megteltek szerencsétlenekkel, akik ezután már bűnözőknek minősülnek, jöllehet a kábyszer okozta változások miatt még normális, nem-hogy veszélyes bűnözői életvitelre lennének alkalmasak. Akik ezeket kitalálták, valószínűleg a hold túlsó oldalán éltek. Mostanában, úgy hírlík, megpróbálnak valamit normalizálni, de szakértők véleménye szerint ez az út nem vezet a fogyasztás csökkenéséhez. Ha valakit „elkapnak”, még mindig olcsóbb a sokat szidott rendőröknek hinni és remélni egy normális bírósági eljárást, mint ügyvédek költséges kábitásának felülni. A magyar büntetőeljárás törvény szerint az ügyvéd a tárgyalásig legfeljebb iratot szerkeszthet, az ügy menetére nincs befolyása.

A téma biológiai alapjait részletesen tárgyalja az Interpress Magazin idei februári számában Freund Tamás akadémikus és nagyon sok kábyszer káros hatásának részletes leírása megtalálható a [www.nida.nih.gov](http://www.nida.nih.gov) honlapon, ahol a szintetikus szerekéről, a „demokratizált” kábítószer termelés termékeiről is részletes ismertető olvasható.

Cs.I.

# Az örökbefogadás

Egyik olvasónk azt kérdezi, hogy miért nem tudja örökre fogadni a házastársa első házasságából származó 19 éves gyermeket, holott a családegyesítési elv érvényesülése is az örökbefogadást indokolná.

*Az ügyvéd válaszol:*

A Családjogi Törvény 47. § (4) bekezdés értelmében „örökre fogadni csak kiskorú személyt lehet”. Nagykorú személynek az örökre fogadása csak akkor történhet, ha a nagykorúvá válást megelőzően legalább 60 nappal megindították már az örökbefogadás iránti eljárást, és csak az eljárás befejezése húzódik át a nagykorúság időhatárán.

A jelen esetben „közös gyermeké fogadás” esetről lenne szó, ami egyes európai országokban nagykorú személy esetében is megengedett, sőt a magyar Családjogi Törvény szelleme által is támogatott, de jelenleg jogszabályi lehetőség Magyarországon nagykorú esetében nem lehetséges. Egyébként az örökbefogadási eljárást az örökbefogadó lakhelye szerint illetékes gyámhivatalnál kell megindítani.

Dr. Krzyzewsky Miklós  
ügyvéd

\*\*\*

Kérdéseiket, észrevételeiket a 30/942-6535 telefonon vagy az [info@krzyzewsky.hu](mailto:info@krzyzewsky.hu) e-mail címen várjuk.

# Teremhasználat a Népházban

Egyesületünk gyakran adja használatba a Népház termeit. Vannak, akik egyszeri alkalommal veszik igénybe, vannak, akik hetente rendszeresen.

A 80 m<sup>2</sup>-es Nagyterem a rendezvény jellegetől, illetve berendezésétől függően 80-150 fő befogadására alkalmas.

A 36 m<sup>2</sup>-es Kisterem, a belső falán a táncosok számára végig tükörrel, táncoktatásra, tornaórák megtartására, és más kisbetelekre megrendezésére igen alkalmas. Ezt a termet mi gyakran „tükörterem”-nek is nevezzük.

A közel 40 m<sup>2</sup>-es másik kisterem, amelyet korábbi használójára emlékezve „Mikka terem”-nek is hívunk, előadások, tárgyalások, kiállítások megtartására kiválóan alkalmas. Az újjáépített terem gyakran névnaposok, születésnaposok veszik igénybe családi találkozójukhoz.

A terem használata esetén szerződést kötünk és rezsizhosszajárulást kérünk, amelynek mértéke megtalálható a [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu) weblapon. Az összeg valóban hozzájárulás az épület fenntartásához, közüzemi díjak kifizetéséhez, könnyítve ezzel az Egyesület anyagi gondjait. Ezt tagjaink is fizetik, ha a termeket saját célra használják.

Az időbeosztás és a hozzájárulás mértéke után érdeklődni lehet Gib Erikánál a 30-481 0093 telefonszámon.

Elnökség

# Lóg-e Ön a szeren?

Olvassa el az alábbi állításokat és válaszoljon őszintén. Ha az alábbi alkohollal, drogokkal - beleértve a felírt gyógyszereket és az egyszerű hangulatjavítókat is - kapcsolatos állításokat igaznak véli magára nézve, válaszoljon igennel.

- Megtörtént már Önnel, hogy megpróbált felhagyni egy hétre az alkohollal vagy droggal, de csak egy pár napig bírta ki.
- Előfordult már, hogy neheztelt valakire, aki azt tanácsolta Önnek, hogy kevesebbet kellene innia, vagy egyes szereked szednie, illetve jobb lenne, ha megpróbálna leszokni róluk.
- Próbálta már kontrollálni alkohol- vagy drogfogyasztását úgy, hogy végül is az egyik fajtról átváltott egy másikra.
- Irigylí azokat az embereket, akiknek nincsen problémájuk alkohol- vagy drogfogyasztás miatt.
- Alkohol- vagy drogfogyasztási szokásai rontják viszonyát családjával, nehezítik a munkavégzést,

rossz hatással vannak a biztonságos vezetésre, és életének más részeire is árnyékot vetnek.

- Az elmúlt évben előfordult, hogy alkohol vagy drog hatására olyan állapotba került, hogy nem tudott dolgozni, esetleg ki kellett vennie pár napot.
- Mondogatni szokta magának, hogy bármikor le tudna állni a szerről, ha akarna.
- Néha az alkohollal vagy droggal „kétszemélyes házbilit” rendez.
- Alkohol vagy drog kapcsán volt már „kihagyása”, azaz eszméletvesztés, pillanatnyi zárlat.
- Érezte már azt, hogy élete sokkal könnyebb lenne alkohol, illetve drog nélkül.

Ha igennel válaszolt kettő vagy annál több kérdésre, akkor nyilvánvaló problémái vannak az alkohollal vagy valamely droggal. Ha így van, akkor egészsége érdekében minél hamarabb forduljon szakemberhez!

... hiszen itt a farkas a kertek alatt!

# Iskolai hírek

Megkezdődött szeptember elsején az új tanév. A gyermekek most még a nyári élmények búvóhelyében élnek. Sok szó esik az iskolai táborokról, Sóstórról és a vízitúráról is.

Az első nap az iskolában azért más meglepetéssel is szolgált tanulóinknak és szüleinek. A *Játszódudvar új ruhába öltözött*. Eltűnt a melegben poros, esőben sáros sivar homoktenger. Helyét a bordó gumitéglás pályát körülölelő viacolor sétány, a zöld pázsit és bokorkezdemények foglalják el. A rézsű – télen-nyáron zöldellő részén kívül – gumitéglával borított futkározó helyet is biztosít az örökmozgó gyermekeknek. Bővült a pihenés- és játéklehetőség. Új padok és labdatölcsér került a már megszokott játékok mellé. Az esős nyár a betonlapok száradását ugyan hátráltatta, de jól megmutatta, hogy a vízelvezetés megoldódott, az udvarunkon nem lehet többet a víz az úr!

Ez az udvar nemcsak látványának lett szép, de a hiányok pótlása után az EU szabványoknak is megfelel.

Ez a *magyszerű létesítmény nem mesebeli varázspálca segítségével valósult meg*. Az viszont biztos, hogy „jó tündérek” és szakmájukhoz varázslatosan értő szülők szép számban dolgoztak együtt az iskoláért, a gyerekekért. Tudjuk, hogy az *induláshoz a lökést a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság szponzori segítségével adta meg*. Köszönjük a *Molnár család kitaró kezdeményezését*, amely iskolánkat eljuttatta az 1,5 milliós induló tőkéhez. A tervek megalapozása, szükséges változtatása *Bojti Györgynek* is sok fejtörésbe, utánajárásába került. A tényleges munka július közepén indult, de addigra már kész „haditervet” állított össze – több szülővel közösen – *Décsi Kriszta*, aki személyesen a helyszínen és a mobilján keresztül otthonról, a Balatonról és Horvátországból is összehangolta a munka minden apró fázisát. Maga volt az építkezés élő lelkiismerete, a szakmát lassan megtanuló művezetője, és ha kellett, anyagszállító segédmunkása is.

Ebben a szervező munkában jó társa volt *Kafka Mónika*, aki több dologban próbálta a gondokat a helyszínen is megoldani.

Az ő nagy akarásuk sem lett volna elég a magyszerű eredményhez, ha nem állt volna mellettük *Mrázák Tamás*, aki folyamatos helyszíni segítségnyújtásával, a szükséges tárgyi feltételek gyors és ingyenes biztosításával, jelentős pénzzadmánnyal és a hiányzó pénzek előfinanszírozásával mindig ott volt, ahol szükség volt biztonságot adó szakértelmére, nyugodt egyéniségére. Ahhoz, hogy a munkafázisok soha ne álljanak le – legyen elég olcsó anyag és működő gép, hogy ne akadozzon a szállítás –, elsősorban *Lenkovics Istvánnak*, az *Ép-Gépnek* és *Mischák Lászlónak* köszönhető. A *Foitt család* kicsinye és nagyja fogott össze, hogy a rézsűt a gaz ne verje föl, és a nemes növények szabadon terjeszkedhessenek. Ez is nagy segítség volt. A kövek, a beton, a holt tárgyak életre keltésének feladata *Bene Károlyra* és *Bökény Attilára* maradt. Ők voltak azok, akik már az első kapavágáskor is a növények burjánzását, a pázsit zöldjét tervezték. Remélik, hogy az új növényzetre, a pázsitra a gyerekek is nagyon fognak vigyázni és segí-

tenek az ápolásukban is a kertépítéshez kellett föld- és síttszállítás, betonszegély és öntözőcső lerakás, ezt követhette csak a növények telepítése. Ez az eredmény is csak úgy valósulhatott meg, hogy ők nemcsak szakmai segítséget és munkájukat adták, de a hiányzó összeget is meghitelezték. *Jamak Katalin* pedig vett új padokat, hogy az udvar szépségében gyönyörködni akarók, a nyugodt beszélgetésre vágyók is kulturált körülményeket találjanak.

A segítők sorát tovább is folytathatnánk, hisz a virágos kertek kialakításában sok szülő és gyermek vett részt. Név szerint nehéz is lenne felsorolni most. Ez a munka tovább is folytatódik, hisz az élő kert folyamatos munkát igényel. Vannak még pázsitnak, bokornak, virágnak alkalmas helyek, amelyek újabb növényfelajánlásokra és szorgalmas, hozzáértő kezekre várnak. Reméljük, a kerületi zsűri értékeli majd a növényekkel, virágokkal teli domboldalt!

Mindazoknak is szól a köszönet, akik személyi jövedelemadójuk 1%-ával járultak hozzá az anyagi források megteremtéséhez, és annak a sok szülőnek is jár a köszönet, akik most nem kerültek név szerint megemlíésre, de részesei voltak az álom megvalósulásának. Nem felejtsük meg azokról sem, akik a nyár folyamán az osztálytermek felújításában, szépítésében nyújtottak komoly segítséget.

A köszönő szavak ehhez az óriási munkához erőtlenekek, kevésnek tetszenek. A gyermekek, pedagógusok örömét nem lehet szavakba foglalni. Csak a gyermekesereg által birtokba vett udvar, a játéktól felhevült arccsók látványa, és az önelelt kacagásuk lehet az igazi jutalma az udvart megálmodó és megépítő felnőttek munkájának.

*Az udvar ünnepélyes átadására – a tervek szerint – szeptember 23-án, pénteken kerül sor.*

\*\*\*

Szeptember elsején megkezdődött a 2005/2006-os tanév. A tanári karban jelentős változások nem történtek. Sajnos végleg elbúcsúzott tőlünk, a gyerekek által is nagyon kedvelt *Gazsiné Kabay Tilda*, aki

festőművészként már egy év alatt is jelentős eredményeket ért el. Nagyon fog hiányozni, de szívből kívánunk neki sok sikert új hivatásához. Helyette a már megismert *Csilla néni, dr. Huszár Péterné* lett véglegesen a rajz oktatója. Új pedagógusként került hozzánk *Pappné Kocsis Marianna*, aki napközisként veszi szárnyai alá az 1/b. új nebulóit. Új színfolt lesz *Till Csaba*, aki több éven át bizonyította más iskolában már, hogy a kicsiknél a napközis életet lendületes egyéniségével újjávarázsolja. Nagy örömünkre köszönhetünk még egy férfi pedagógust. *Molnár Géza* – a megszűnt Vihar utcai Általános Iskola igazgatója – szabadidő szervezőként kezd nálunk komplex tevékenységbe. A sokféle színes program szervezésén túl, magyar szakos tanárként az 5. osztályban ő fogja tanítani a magyar nyelvet és irodalmat. Az iskolavezetés sok más területen is számít több, mint egy évtizedes pedagógusi és vezetői tapasztalatára. Kedves, de határozott egyénisége első látásra megnyerte az iskola pedagógusait, reméljük a tanulók és a szülők is hamar elfogadják őt és a többi új pedagógust is Erdőaljásnak. Sok sikert kívánunk munkájukhoz!

A tanulólétszámban jelentős változás nem történt. A középiskolákba eltávozott 34 tanuló utánpótlásaként 39 új kis elsőst fogadunk két osztályban. Úgy tapasztaltuk, hogy ez a nagy létszám annak is köszönhető, hogy a tanító nének az évközi foglalkozások során beavatták a kis óvodásokat az iskola rejtelmeibe, és ezalatt jó tapasztalatokat szereztek a pedagógusokról, az iskola légköréről a szülők és a kicsinyek is. Ezt figyelembe véve ebben az évben rendszeresebb formában, már októbertől megteremtjük az ismerkedés lehetőségét az első osztályba készülő apróságok számára. Minden hónap első csütörtökén *játékos suliváró foglalkozást tart Némedi Andrea*, a következő tanév első osztályosainak leendő tanító néjeje.

Az első foglalkozásra 2005. október 6-án 16-17 óra között kerül sor, amelyre minden érdeklődő iskolába készülő ovist szeretettel várunk.

Sok sikert kíván a 2005/2006-os tanévhez:

*Marótiné Horváth Gizella,*  
az iskola igazgatója



## HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK

SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY

1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI

# AZ EGYESÜLET HÍREI



„Egynek minden nehéz,  
sokaknak semmi sem  
lehetetlen”

## Bridzs

Legutóbb áprilisban írtam bridzsről lapunk hátsóoldalon, és akkor is csak nagyon szűkszavúan. A többhónapos hallgatásért ezúton kérek elnézést kedves olvasóimtól, és a bridzsjáték iránt érdeklődők népes táborától. Szerencsére a közben eltelt idő alatt sem szünetelt kedvelt kis klubunk pezsgő élete. Sőt! Csupán én szüneteltem időrabló, személyes túlvállalásaim és részben egyéb okok miatt. Remélem a zavaró körülmények a közeljövőben ellillannak mellőlem, és semmi sem fog akadályozni abban, hogy ismét igényeik szerint tájékoztassam kedves olvasóimat nemes játékunkról és elszánt, derék játékosainkról.

Leleményekben eddig sem szűkölködő társaságunk most újabb programmal gazdagította mozgalmat életét. A zugaság hölgyek megalakították a „bridzs edzőtábor” elnevezésű fantasztikus intézményt. Az intézmény mindig más-más helyszínen, más-más szervezésében, de változatlanul derűs légkörben működik, nyár- és országszerte (az új mozgalom nem tévesztendő össze a már korábban megindított, most is élő bridzs-turizmussal). Mozgalmáraink célul tűzték ki, hogy a heti egy-két alkalmas, kevésnek tűnő játékot (és gyakorlást) felbővítik néhány hétnyi folyamatos játéku edzőtáborral, így készülvén föl az előttünk álló nagy küzdelmekre (lásd még Don Quijote de la Mancha). A jövőendő nagy csaták időpontját és helyszínét, valamint az ellenfelek kilétét fedje most még jótékony homály. A maga idejében mindent megtud majd a nyájas olvasó is. Nekem pillanatnyilag csak arra van meghatalmazásom, hogy a július 27-i pezsgőpartink eredménylistáját ismertessem:

1. helyezett: Minarik Attila – Mátyás Károly
2. helyezett: Reimann Kati – Kiss Mihály
3. helyezett: Jakkal Ica – Kiss Kati és

Bánlaki Csaba – Harkai Csaba megosztva.

Az akkortájt még békebeli erejével tomboló kánikulában a finoman hűsítő pezsgőt megittuk, és a gyöztéseknek gratuláltunk.

Szász Kálmán

## Állandó programok:

Törpemuzsika	kedd 10.00
Női torna Pilates módra	hétfő, csütörtök 8.00
Női torna	kedd, csütörtök 17.30
Társastánc kezdő	péntek 18.00
Társastánc 2	csütörtök 19.30
Hastánc haladó	péntek 17.00
Hastánc felnőtteknek	hétfő 18.00
Játsszóház apróknak	csütörtök 10.00
Számítógépes oktatás egyeztetett időpontban	
Érdeklődjön Gib Erikánál a 30 481 0093 telefonszámon, vagy a részleteket tekintse meg a <a href="http://www.ohegy.hu">www.ohegy.hu</a> weblapon.	

## Logó

Talán emlékeznek, februári számunkban felhívást tettünk közzé, egyesületi logónk újrafogalmazására. Az új logónk jövőtől nem csak az újságunkban, hanem leveleink fejlécén, reklámainkon, emléklapokunkon, információs táblákon, vagy például az Óbuda Tv képernyőjén is megjelenik majd. Februári felhívásunkra Lepcsényiné Ildikó és Noszticzius Vilmos hegylakó társaink – mindketten járatosak a szakmában – küldtek be értékes anyagot, amelyet már a májusi közgyűlés résztvevői megismerhettek. Azóta a tervek tovább fi-



Lepcsényiné Ildikó  
tervei



2.



1.



3.

Noszticzius Vilmos tervei

nomodtak, amelyekből néhányat most be is mutatunk. A többi tervezet megtekinthető az új weblapon, és kérjük, szavazataikkal ott nyilvánítsák ki véleményüket.

Egyesület Elnöksége

## Hastánc hírek

2004 nyarán volt az első hastánc-tábor Mezőtúron. A nagy sikerre való tekintettel az idén két turnus is indult. Az Alföld szívében, a Peres (Holt-Körös) mellett nyugodt, csendes környezetben van a kert és a ház, ahol a lányok, asszonyok szívesen táncoltak naponta három órát. Holup Orsi és Szabó Eszti (a tanárok) mindent elkövettek, hogy az órák tartalmasak és fejlesztők legyenek. A kezdőkkel vagy azokkal, akiknek egy-egy mozdulat nehezen ment, külön is foglalkoztak. Nagyon jó hangulat uralkodott mindkét turnusban, főzés, beszélgetések, gyöngyfüzés, ruhadíszítés, bokalánc-karlánc készítés, strandolás, séta, utcabál, kreatív fotózás tette színessé napjainkat. Az utolsó este közös táborfűz, jó zene, tánc zárta a tá-



bori életet. Jövőre mindenkit szeretettel várunk. Annak, aki még nem volt a nyugalom szigetén, azt ajánlom, bátran próbálja ki!

Gál Kati

## Kertépítés a Népházban!

Az Óhegy Napok Szakácsversenyén újra bebizonyosodott, hogy szinte használhatatlan a kert. Hepuhás a terep, a kevés járda felfagyott, a rossz lépcsők bokatoréshöz vezetnek, a fű szinte kezelhetetlen, a kertkapuk nem csukódnak, az oldalsó kerítés szakadt, a szennyvíz fele pedig nem is csatornába folyik. Nincs más hátra, meg kell csinálni. Hogyan? Anyagot kevés pénzért, vagy ha valaki megszán minket adományban, a többi társadalmi munkával. A kertkaput úgy szeretnénk áthelyezni, hogy lépcsők nélkül „akadálymentesen” lehessen bejutni az épületbe, a terepet közel vízszintesre rendeznénk, a járófelületeket leburkolnánk, néhol teraszt is kiépítenénk asztalok alkalmankénti elhelyezéséhez.

A munka meg is indult, igaz nélkülünk. Új szomszédunk átvállalta kerítésünk megépítését, és hamarosan szép fakerítés határolja kertünket. Folytatnunk kell. Keresünk olyan társat, aki segíteni tud terprendezésben, földszállításban, kőműves munkákban, térburkolat beszerzésében vagy készítésében, humusztérítésben, fűvetítésben, növénytelepítésben, kerti szerszámfülke elhelyezésében. A

szervezést már elkezdtük, október néhány szombatjára közös munkát tervezünk. Bárki jelentkezését szívesen fogadjuk a fenti feladatokra. Kérjük előzetes jelentkezését, hogy a szervezés könnyebb legyen. Jelentkezni lehet Gib Erikánál a 30-481-0093 telefonszámon. A terv hamarosan megtekinthető a [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu) című új honlapon.

(az Egyesület Elnöksége)



## ÓHEGY-HÍREK

HAVILAP (MKM 226.674/1998)

Kiadja:

Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete,  
1037 Bp., Torony u. 33.

Telefon: 430-1326

E-mail: [egyesulet@ohegy.hu](mailto:egyesulet@ohegy.hu), web: [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu)

Felelős kiadó:

Felcsuti László elnök.

Szerkesztők: Cseresznyák Veronika, Jármayné Tatár Judit,

Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán

Hirdetésfelvétel:

Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326

Előkészítés: Petit Typo Bt. Nyomás: Tax Druck Kft.,  
2335 Takszony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 3000 példányban



TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

**KŐBURKOLATOK**

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra, kerti tipegőnek,  
garázsbeállónak,  
kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

**PORPHYR KFT.**

1037 Bp., Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895  
e-mail: porphyz@mail.datanet.hu  
web: www.porphyr.hu

**EGYSZER ÉS MINDENKORRA!****Internet-oktatás  
az Óbudai Teleházban****Táborhegyi Népház (1037 Bp., Toronya u. 33.)**

Felső korhatár nélkül várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal  
tartott kétórás kurzuson részt kíván venni.

Ha eljönnek elsajátíthatják a levélírást  
(Word-dokumentum készítés) és az internetezés alapjait,  
segítséget kapnak az otthoni számítógépük telepítéséhez.

**JELENTKEZNI LEHET VERSEGI BALÁZSNÁL**  
**A 20-823-3355 TELEFONSZÁMON**

**A modern elegancia  
Olaszországból és Spanyolországból**

- Konzervatív és modern ízlésvilág, terjedelmes színharmonia.
- bőséges díszítőelem választék, többféle méret egy fajtán belül.
- gazdag áruválaszték, nagy árukészlet.

1037 Budapest, Bécsi út 302. Tel.: 250-6036, fax: 387-9895,  
e-mail: info@bellaporta.hu • www.bellaporta.hu

**A Csókavár  
Ingatlanközvetítő Bt.**

**keres és kínál  
házakat,  
telkeket,  
lakásokat**

**a hegyen és a síkságon.**

**Keressék Seres Erikát**  
**06-30-442-1199**

**APRÓHIRDETÉSEK**

- 20 éves gyermekszertő diáklányok vállalnak gyerekfelügyeletet, programra kísérelt, foglalkoztatást, általános iskolásokkal tanulást. Tel.: 06-70-944-0621
- Pilates-jellegű edzés, kiegészítve a jóga, modern tánc és a stretching elemeivel, minden hétfőn és szerdán, reggel 8 órától. Tenki Tamás, telefon: 06-20-983-6874
- Sürgősen eladó a Testvérhegyen, 2 szintes, 6 szobás ikerház, 250 négy-szögöles saját telekrezen, 62 millió Ft-ért. Telefon: 06-30-225-8819
- Aki tag szeretne lenni az Óbuda-Hegyvidéki egyesületében, vagy régi tagságát fel szeretné újítani, az hívja fel Szalkai Hédit a 06-20-423 7316 telefonszámon.

**ÚJ ÜTEM  
ÚJ TÁGAS  
LAKÁSOK**

## Harmónia és Minőség

### REMETEHEGYEN

**III. kerületi átlomlakások egyedi kivitelben**

A budai tájvédelmi körzet és bevásárlóközpontok szomszédságában megvalósuló Éden Villapark I. és II. ütemének lakásai rövidesen átadásra kerülnek. 41-85 m<sup>2</sup>-es lakások még leköthetők.

A III. Ütem 3 lakásos villaépületeiben tágas, panorámás, reprezentatív, 110 m<sup>2</sup>-es, saját kertes földszinti, és nagy teraszos emeleti, valamint 70 m<sup>2</sup>-es Penthouse jellegű lakások értékesítése megkezdődött.

**Minőség és életér,  
megfizethető áron**

Ingyenes hitelügyintézés, tanácsadás

**240-04-74**  
[www.eden-villapark.hu](http://www.eden-villapark.hu)